

MAANS VERANDERINGEN.

July 8 Eerste Quartier Su. 45m. 'n Namiddags.
10 Volle Maan... Su. 10m. 'n Namiddags
24 Laaste Quartier Su. 46m. 'n Namiddags
31 Nieuwe Maan Su. 57m. 'n Voormiddags

DE

Suid-Afrikaan

Kaapstad, den 8 July 1867.

ONZE ARMEN.

Hier is steeds de roem der kolonie geweest, dat hare bewoners weinig of geen moeite hadden om zich ten minste een onderhoud te verschaffen. Van rondoende bedelaars hoerde men niet, en zoo er al gevallen van nipte armoede waren, soms zeker het geval was, niet het publiek het niet, en bleef het verborgen. De tydien syn nu veranderd. De armoede uit zijn in eerste taal die men niet verstaap, terwyl het bedelaarschap of het "schooyaren" zich half tot de waarheid van een beroep heeft verheven. Wy bekennen dat wy eenzaam grote sympathie hadden met vrouw delingen. Engelschen, en anderen, die op eenzaam werk meer hadden, en het niet vier jaarlyk arbeid op eenzaam da makt werd overvoerd. Zy werden zeker hard behandeld, en wy behoorden ons te schamen dat wy ons woord niet onzen nyveren arbeider gebroken hebben. Wy hebben zulks echter gedaan, dan als Europeesche ondernemingszaak; niet zoo voorkragtig ware, zouden er nu 500 in plaats van 100 sterke en gezonde menschen door onze straten loopen, die tot dien dienst bereid zyn, maar natuurlik liever bedoept dan sterren. Gelukkig zy de meeste deze menschen, die wy door de uitoefening van een heilzame voorzigtigheid, en zyn zuinigheid bedrogen, in staak geweest om ons kusten te verlaten. Anderen, minder bedachtzaam, waren genoodzaakt te blijven. Wy zitten daarom nu opgeschept met het uitslot van verkeerde zuinigheid, en den draaf van nutteloos verheven. Oostelijkschouwaria op dit oogenblik zeker droevig genoeg; maar osochon, wy niet veel sympathie voor hen gevoelen, beklagen wy hen toch en meenen dat er iets zy kunnen en behoeven gedaan te worden om hun toestand te verbeteren. Het is waar dat het bedelaarschap een beroep in de Kaapstad is geworden; maar hoe spoediger het van de lyt onzer uitrigtingen word geschrap, des te meer eer zal het voor ons zyn.

Wy hebben geen Parlements Acte nodig voor dezelven onmiddelyke ondervuurking, maar zeker behoeven wy en hebben reden om te verwachten dat een grootte mate van ergoelijkheid wierd aan dit dage gelegd tot nu toe is gedaan in het pakken ouze verbiedenissen met hen, die op niets anders kond' rekenen voor hun onderhoud dan op de vruchten van hun dagelijkschen arbeid. Beroof een werker van arbeid, en hy moet dadelijk van de publieke liefdadigheid leven. Hy kan het niet bevechten. Mav. Dryf een man, die door een verryk waarden van zyn beroep, wat dit ber op dan ook gaweest, in stat was om zich en de synen betrekkelijk onafhankelyk te onderhouden, tot den bedelaar, en wijs kan de gevolgen voorspoelen! Fysiek en stoflyk zyn de gevolgen voor den oppervlakkigsten be-schoafer openbaar, maar moeit en verstandelyk zy zy, hoewel minder in het oog valen, weligt noch heitbaar voor den persoon zylen, en schadeleyker voor de belangen der maatschappij. Het is gemakelyk voor hen, die sich door alle gemakken en garissen der beschaving omringd zyn om tegen hen uittevaren, die eenmal even goed afwarten alzey, maar door omstandigheden waaronder sy weinig of geen beher hadden, van huyne onafhankelyke posisie, hoe nedig dan ook, zyn afgedaald. Maar voelen zy het onaangename van hun veranderen toestand niet even goed dan moer g' dan sy die hen veroordeel'd? Wy neeneen dat men enige consideratie moet gebruiken met elk huivader, vels als zyne gevochten met de veranderde omstandigheden veranderen. Wy zyn natuurlik volstrekt niet van plan om den weg, die de menschelyke uitstuur onder zalk os druk als wy beschreven hebben, dikwyls volgt, te billyken, waar de menschelyke natuur wil zich steeds wreken, en diar wy g'gene Lehestroomen hebben dooor wier water alle herinnering van galotigkigen dage op ons kan wieden uitgewischt is het hijske waardoor men desen ellendigen en heitbare toestand (naar dat men het name van vergelijking kan bereiken het voorhof van de kauwen) vreeselyk, maar echter al te war. Wy behooren niet tot hen, die met het d'ak'old wegloopen dat het aantal onzer "Schooyaren" een juiste magist is voor de armoede die in de Kaapstad heerscht. De meeste dezer van hooptoe ongenaamelyk vagabonden, die zulk een leven baven onzich, ander verkiezen, en die het voor gron leuen van harden arbeid met goed loon zouden willen ruilen. Voor zulke menschen als dese kan weinig gedaan worden. Weligt ware ene Gevangenis beter voor hun geval dan een Toevluchtsoord. Een heilzame dwang, meenen wy, zou hen zeker veel goeds doen.

Niet ten behoefte dezer rondloopers wenschen wy en heroep op het medeleger van het publiek te dijen. Maar er is ouer oene klasse van menschen die het waerlyk verdienst en gewillig gnoeg zyn om te werken, maar die "te bedelen zich zohamen," welke door gebrek aan werk in de grootste stede zy gedrompen, en zich nauwelijks het schraalste levensonderhoud kunnen verschaffen. Zulke gevallen echter moeten ontdekt worden, en het sehynt niet veel onderz'ek te vereischen om ze uittevinden. De rapporten van Dr. Ross en Landsberg en ook dat van den heer Saunders aan den S-kretaris der Municipaleit bewyzen genoeg de uitgestrektheid van ellende en tyden, die onder een groot gedescinde onzer bevolking heerselen moet. Als er zoer el' ware ellende en armoede gevonden wed in de bezante huizen, wat kon men dan niet verwachten als de gehelde stadt wod gespoedert? Het is onmogelyk om door bysondere liefdadigheid zulke gevallen als aan het licht zyn gekomen, te verhelpen, maar het strekt ons niet tot g'ot's om te weten dat er hoederen en weligt duizenden nyveren menschen onder ons leuen, die letelik van honger sterven, allen omdat zy g'or werk kunnen vinden. Het helpt niet om tot zulke menschen van gesondheidsmatiging te spreken. Wat weten zy van een bedorven of suivere atmoeser? Zich voor de guurheid van het weder te beschermien alles wat zy verlangen, en dan krampen zy in de Kasteelstraat tot een open astraat gemaakt worden, en dat de hantzen van verrotte gebouwen, die uit de ruimte iunmen wegemoet moest worden om de plaat te maken voor een goed' weg is. Hy sal daaren speling gevangen.

AAMSTELING.—De heer P. de Smidt, als vredereger voor het district Namakaland.

BORDZI IN HANDBEKEN VAN DEN MEESTER GESTRED 4 JULY 1867.—Coenrad Wiliam Nelson, van Knysna, au in de Kaapstad; baton, £193 16s.; laston,

2323; tekort, 230 da. Robert Joseph Powrie, van Knysna, Prokurator, gedwongen Sequestriat; laston en lasten onbekend.

BYNENKOMSTE.—Op's moesters kantoor, van C. W. Nelson, Az., eerste en tweede, 17 en 24 July; boegiel van W. Robertson (firma W. Grigg & Co.), speciale, 17 July.—Op het magistratuur kantoor, Paul Elizabeth, boegiel van J. P. Hippes, speciale, 17 July. Op ditto, Fort Beaufort, boegiel van J. Holt en J. M. Holden, derde, 27 July; boegiel van N. Meyer, speciale, 29 July. Op ditto, King Williams Town, boegiel van J. Brooking en J. M. Steenron, eerste en tweede, 18 en 25 July; boegiel van R. McWilliams, derde, 8 Aug.

GEDWONGEN SEQUESTRATIE.—De boegiel van Robert Joseph Powrie en Paolo Gaffordia, beiden van de Kaapstad.

INTERISTE BODELEN.—Bynemken van de naaste bloedverwanten en crediteuren sulle gehouden worden in de boegiel van M. G. Lombard en voorzitter van de moesters kantoor, 20 Aug.—P. R. Botha en nazielaten van A. D. Hayman, op het magistratuur kantoor, Mosselbaai, 19 Aug.—H. Hindle en gelieutenen weduwe J. G. van Bales, op ditto, Franschhoek, 16 Aug.—S. W. Pienaar en gelieutenen weduwe A. G. Mastaj, op ditto, Muuraysburg, 16 Aug.

SCHUTSVERKOOPING.—Op den 10 Augustus, te Krusivier, door submonteur A. A. Beute, van een zwartes, of lijkroer halve maan; een zwartes, of lijkroer zwaluwstaart; een zwartes, of lijkroer halve maan van achteren, ontkrant 6 jaren oud.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

KAAPSCH STADENSTRUI.—In de gewone vergadering van Woensdag, 11. wees de rekening van den tressaurier een overvloeds bilans van £2,231 aan.

DE EXAMINASIE VAN OPENBARE WERKEN.—Het rapport van de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

WYN EN SPIRITS LICENTIES.—Het gekoseen comitee van de Wetgevende Vergadering over dit onderwerp heeft in zyn rapport ontkrant de boren-genoemde licenties aanbevolen om de patenteen op den verkoop in 't klein van wyn en spirits alleen op £20 per jaar te stellen voor alle plaatzen buiten de hoofdstad en omstreken, en alle plaatzen die onder de bepalingen der Publieke Overheid Acte No. 2, 1865, vallen. En voor patenteen in zulke plaatzen voor 9, 6 en 3 maanden op £23, £16 en £8 respectievelijk. Voor alle andere plaatzen wordt het aan het Hof van Licenties in die districten overgelaten en de hoogte van het patent te b'palen, mit niet hooger dan £30 of niet lager dan £10 gaande.

NOTICE.

D' TOIT'S Hotel (lately GIRL'S) Re-opened opposite the Western Province Bank. Visitors will meet with every comfort and accommodation at the above establishment. Paarl, 18th June, 1867.

CAPE COMMERCIAL BANK

36. ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.

Subscribed Capital, £144,000 0 1

Paid-up Capital and Accumulated Profits, 97,113 1 0

DIRECTORS:

J. C. BERRANGE, Esq., Chairman.

R. M. ROSS, Esq.

J. J. STEYTLER, Jun.

W. J. VAN DE VEN, Esq., M.L.A.

A. B. HARRIES, Esq.

N. W. MEYER, Esq.

CHARL MARAIS, Esq.

D. A. DE VILLIERS, Esq.

J. J. HOFMEYR, Esq., J. son.

APPLICATIONS FOR DISCOUNT attended to on Mondays, Wednesdays, and Fridays, in each week. The Bank allows Interest on Floating Deposits at the rate of 3 per Cent on the Balances of the several Directors or sums not less than £50, during each month.

On Fixed Deposits.

For 15 months, 5 per cent per annum.

For 3 months and under 12 months, 4 per cent per annum.

TOBIAS MOSTERT, Cashier

Malmesbury Agricultural and Commercial Bank.

Present Nominal Capital £22,070

Paid-up Capital, £13,218

Reserve Fund, £709 9 6

DIRECTORS:

DR. F. DE LETTRE BICCARD, M.D., Chairman.

A. H. MOORREES, Esq.

H. H. SMUTS, Esq.

F. L. SIEBARTS, Esq.

G. H. STEYN, Esq.

H. G. GREEFF, Esq.

H. D. J. DU TOIT, Esq.

D. J. ACKERMANN, Esq.

L. COATES, Esq.

The Bank allows Interest upon Fixed Deposits in sums of £10 and upwards at the undermentioned rates viz.:—

For 3 months and under 6 months at 3 p.c.t. per annum

6 " " " 12 " 4 p.c.t.

12 " " " 18 " 5 p.c.t.

Office hours from 9 o'clock a.m. to

o'clock p.m.

Application for Discount received and attended to on

MONDAYS, WEDNESDAYS, and FRIDAYS.

By order of the Board,

J. W. MOORREES, Cashier

Damaged Cargo.

By Authority of the Vice-Consul of the Netherlands.

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION,
FOR ACCOUNT OF WHOM IT MAY CONCERN.

THIS AFTERNOON,

AT HALF-PAST 2 O'CLOCK,

AT THE QUEEN'S WAREHOUSE "PRO TEM."

IN ST. GEORGE'S-STREET, ABOUT

150 Canisters Java Sugar

All more or less damaged by Sea Water, and landed from the Dutch Ship *GALILEI*, Capt. B. S. VAN DER MEY.

O. J. TRUTER, Sen., Agents.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

General Estate and Orphan Chamber.

In the Insolvent Estate of NICOLAAS JAC. MARAIS.

PUBLIC SALE OF TWO
Valuable Farms,

ERVEN,

Agricultural Implements, &c.,

AT PIKETBERG.

ON THURSDAY

11th July, 1867,

THE Undersigned, in his capacity as Trustee of the Insolvent Estate of Nics. Jacs. MARAIS, will cause to be publicly sold the wellknown and very productive Arable, Wine and Grazing Farm called "DEZE HOEK," situated in the immediate vicinity of the Village of Piketberg, in extent about 3,182 Morgen, and 108 Square Rods. This Farm is provided with an extensive Vineyard, Fine Garden Ground, Large Orchard, Oak and Poplar Groves, besides constant Springs and Strong Running Water. The Buildings on the Farm consist of a convenient well-built Dwelling House, several Out-offices, amongst others Smith's Forge, Horse Mill, Granary, Stables, Wine Store, &c.

Further will be put up the Farm "RIETKUIL," alias "MELNTJES KRAAL," in extent 3025 Morgen and 582 Square Rods, situated near "DEZE HOEK," and known as good Arable and Grazing Farm. The Farm comprises a capital Dwelling House and Outbuildings.

The above Farms are too far famed to require further recommendation, and offer an opportunity for the profitable investment of capital.

TWO ERVEN in the village of Piketberg, on one of which there is a building.

Agricultural Implements:

3 Stukvats, 5 Vats, 10 Leaguers, Pressing Tubs, and other Cellar Implements, 3 Brandy Stills, a Rope Mill, Smith's Tools, &c.

Household Furniture:

consisting of Wardrobes, Tables, Chairs, Bedsteads, Kitchen Utensils, Glass and Earthenware, and whatever else may be offered on the Day of Sale.

The Sale will be held on the Farm "DEZE HOEK," and commence at 10 o'clock a.m., on very favourable conditions.

Bonus will be given.

J. F. G. PIETERSEN, Trustee.

General Estate and Orphan Chamber, 44, Adderley-street,
Cape Town, June 19, 1867.

M. H. LE ROES.

J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

150 fat large and heavy slaughter

Oxen and Cows

ON MONDAY, the 8th July, the undersigned will cause to be publicly sold at Klapmuts Station, the above number of large heavy Slaughter Oxen and Cows, well worthy the attention of Butchers and others.

J. F. DU TOIT.

24th June, 1867.

J. WEGE, Auctioneer.

F. J. ROUX.

Wellington, July 5, 1867,

P. J. PENTZ, J.F.A., Auctioneer.

High Sheriff's Office.

Cape Town, 4th July, 1867.

Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undetermined Cases, the following Sales will take place, viz.—

Cape Town.

TREACHER, OSBORNE & Co., versus RICHARD CLARENCE vs. THOMAS DOOGAN.

On Wednesday, the 17th July, 1867, at 10 o'clock a.m., at the late Residence of the Deceased, corner of Strand, and Bree-streets, Shop Fixtures, Glass Cases, Desk Counters, Seats and Weights, Medicine Jars, Pot Bottles with Stoppers, Pestle and Mortars, Pill-boards, Scales, Medicines, Drugs, Herbs, &c., &c.

Division of Piquetberg.

RICHARD CLARENCE vs. THOMAS DOOGAN.

On Wednesday, the 17th July, 1867, at 10 o'clock a.m., at Lieutenant's Residence, Piquetberg, 1 Covered Spring Cart, 1 Scotch Cart, 1 Set Harness, 1 Horse, 3 Cows, 1 Cal, 1 Enfield Rifle, 1 Saddle, 1 Bridle, Household Furniture, Kit'en Utensils, &c., &c.

Division of Beaufort.

P. J. DAVIDSON vs. JAMES COUWAN.

On Thursday, the 18th July, 1867, at 10 o'clock a.m., at Beaufort, 1 Piano, 2 Chest Drawers, 1 Mahogany Dining Table, 6 Mahogany Chairs, 1 Side Saddle 1 Book Case, 2 Mahogany Tables, Books, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 10, Worcester.

J. W. LORZ, No. 10, Worcester.

Proprietor.

Board of Executors.

CAPE TOWN.

FIFTH SALE OF VALUABLE LANDED PROPERTY.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN JOHANNES ZEEDERBERG (deceased).

PARLIAMENTARY PROCEEDINGS.

Legislative Council.

TUESDAY, JULY 2.—A message was received from the Governor, transmitting the resolutions adopted by the Assembly respecting the withdrawal of the troops, and asking the Council to express its opinion thereon.

Mr. Painter moved that an address be presented to the Governor, requesting his Excellency to resume the holding of Circuit Courts at Bedford, Fort Beaufort, and Alice, urging in support of his motion the inconvenience suffered by the farmers and the dissatisfaction existing amongst them.

Mr. Stein moved that all the places from which the circuit courts had been withdrawn should be included in the motion.

After a lengthy debate the amendment was adopted.

THURSDAY, 4th.—With reference to the Governor's message, respecting the withdrawal of the troops, Mr. Godlonton moved a series of resolutions, fully approving of those passed by the Assembly, and adding several additional reasons why this colony should be exempted from the payment of any contribution towards the maintenance of a military force in it.

Council resolved to go into committee on these resolutions on Monday next.

FRIDAY, 5th.—The principal business transacted to-day was the adoption of Mr. Godlonton's motion to request the Governor to introduce a measure for the establishment of a Board of Health in Cape Town.

In reply to the question of Mr. Chase, relative to the issuing of freehold titles to occupiers of land on Missionary Institutions, the Colonial Secretary said, that the matter was still under the consideration of the Government.

The Council, by a majority of 8 against 5, refused to concur in the resolution respecting the opening of the Tradouw Pass, though it does not object to the employment of portions of convict labour, and thus assisting the Divisional Council to undertake the work.

Council adjourned till Monday.

House of Assembly.

WEDNESDAY, JULY 3.—After disposing of some preliminary business, the House proceeded to consider the Criminal Law Amendment Bill, as amended in committee, and after agreeing to some further amendments the bill was adopted and ordered to be read a third time on Wednesday next.

Mr. Luxton having obtained leave to introduce a bill to amend the Cattle Disease law, which was read a first time and ordered to be read a second time on Wednesday next.

The House went into committee on the Estimates, but immediately afterwards reported pro-gress.

THURSDAY, 4th.—Petitions were presented by Mr. Haupt, from 64 inhabitants of Great Drakenstein, praying that the road through Frenchhoek and Drakenstein, from Draaiberg to Klapmuts Station, be proclaimed a main road; by Mr. Walter, from the Divisional Council of Caledon, against the petition from Breda-dorp, on the subject of its contribution for main road purposes.

In reply to the question of Mr. Blake, the Colonial Secretary said, that, by discontinuing the weekly posts to the fieldcornets, the annual saving would probably be about £1,500.

On the motion of Mr. Welsh, the House resolved to confine its evening sittings to the consideration of the Estimates.

The motion of Mr. Luxton, requiring that Executive Officers shall in future reply in writing to the questions put by members, was negatived.

The House, in committee, resumed the consideration of the Estimates. The items under various heads were agreed to, whilst others were ordered to stand over. The only item reduced was the allowance to the Colonial Aide-de-camp, which was altered from £150 to £75.

FRIDAY, 5th.—A petition was presented by Mr. Proctor, from 44 inhabitants of Villiersdorp, for the construction of a main road between Draaienberg and Klapmuts Station.

The whole of the sitting was directed to the consideration of the Native Passes and Contracts Bill, which, after all, was not advanced a stage.

SPADES.

FOSTERS, LYNDONS & PARKES
Diamond Steel Spades,
FOR SALE AT THE
Ironmongery Stores

OF

RUDD, JONES & Co.

Hout-street,

Seed Potatoes.

Messrs. R. D. Jones & Co.
WILL SELL
On Saturday next,
THE 18TH INST.

ON THE PARADE,
50 BAGS WELL ASSORTED

Fresh Seed Potatoes,
FROM THE WELL KNOWN
Vley Baan Hermans Kraal.

YOUNG FRUIT TREES.

To be had from the undersigned, Fruit Trees of every description, at Sixpence each.

J. D. RETIEF, G.S.
Wellington, June 20, 1867.

COLONIAL ORPHAN CHAMBER & TRUST COMPANY.

PUBLIC SALE OF VALUABLE FARMS,

Situated in the Division of Tulbagh, Field-corn